Año VII. *Buenos Aires, Octubre 10 de 1903* *Núm. 233*

LA PROTESTA HUMANA

PERIODICO ANARQUISTA

ADMINISTRADOR: **Juan Creaghe**

SALE CADA SEMANA

Número suelto 5 Cts:

DIRECCIÓN: *Calle Mexico 1602 — BUENOS AIRES*

A los Compañeros

Algunos compañeros nos escriben insinuando la conveniencia que habría en modificar el título de esta publicación. Nosotros, habiendo meditado el punto, encontramos muy razonable el consejo de los compañeros.

En efecto: el calificativo HUMANA resulta una redundancia agregado á la palabra PROTESTA. Tal como está hoy, resulta largo y un tanto pueril. Si los compañeros, pues, están conformes, quedará en adelante como sigue: LA PROTESTA. Es mas sencillo y encierra en si todo lo que quiere significarse con el actual.

Esperamos á este respecto la aquiescencia de todos los compañeros para obrar en definitiva.

EL SUICIDIO

Y EL OBRERO REBELDE

En la agitación ultimamente producida en el personal de ferrocarriles italianos, aún no terminada y de la cual se ocupó toda la prensa, hay que lamentar el hecho doloroso ocurrido á un sub jefe de estación, que se suicidó junto con sus hijos, ante la perspectiva de la miseria, que vendría á raiz de su despido de la empresa.

Nuestra filosofía se separa radicalmente de la tolstoyana en sus medios. El gran escritor eslavo sostiene la pasividad, la no-resistencia al mal; nosotros estamos por la actividad, la resistencia. Y el movimiento socialista mundial se caracteriza, precisamente, por esta última tendencia, acentuada á veces por el ataque, no ya solo por la actitud defensiva.

Tratándose en el presente caso de un proletario, é iniciador además de una huelga fracasada, declaramos que esa resolución es una inconsecuencia, una renuncia á la lucha, un acto de disolaridad, y, por ende, un acto antisocial.

No quiere esto significar que la lucha por la existencia y por el ideal no sea á veces tan formidable que de ambos bandos no resulte buen número de vencidos y vencedores. Pero no es menos cierto tampoco—y he aquí la virtud del rebelde y de las doctrinas -que el proletario consciente solo se declara vencido ante la muerte, que todo lo nivela.

Matarse! Antes de cometer acto semejante—sobre todo si el obedece á una causa objetiva, exterior—pueden hacerse muchas cosas. ¿Cuándo se ha dado el caso de que los obreros hayan abandonado en la miseria á un compañero? Y aún en el supuesto de que esto sucediera, ¿no queda el recurso de expropiación, perfectamente concorde con nuestras teorías? La expropiación es perfectamente legítima, es ejemplar, es saludable desde el momento que se lleve á cabo en nombre de un ideal y no constituya el medio de vida de un quidam cualquiera.

Y en última instancia, borradas las perspectivas, clausurados los horizontes, el hombre dispuesto á jugar el todo por el todo, tiene el fácil recurso de hacer pagar caro á los burgueses su derrota. Las grandes fábricas, los talleres, y en particular aquellos que estuvieren en lucha con sus obreros, pueden ser destruidos, reducidos á polvo y á ceniza antes que atentar contra sí mismo. Eso se llamará morir en la ley, sobre la misma barricada.

Conste, pues, que el suicidio de un obrero rebelde es toda una inconsecuencia. Tal es nuestra opinión.

Hacia la educación integral

Algunos padres, seducidos por una vaga noción de educación integral, quisieran tener un manual que les permitiera dársela á sus hijos, sin considerar que no hay cosa que se preste menos que la educación integral á ser reducido á un manual redactado *a priori*. No, no hay extracto de nociones que, aprendidas de memoria como un catecismo y recitadas sin equivocación, pueda ser considerado como sistema de educación integral.

Esta comprende entre otras cosas, un bagaje científico é industrial muy diferente según los individuos. Los dos puntos importantes son: 1.° que estas nociones no se limiten á un corto número de capítulos especiales, y que estén unidas entre si por una idea de conjunto: 2.° que no estén mezcladas con ninguna afirmación sin prueba, con ningun idealismo metafísico ó religioso.

La característica esencial de la ciencia, de la que los integrales quieren distribuir á cada humano la porción que pueda asimilarse, consiste, no en darle una satisfación estrictamente personal, egoista, sino en convertirle en un agente enérgico de la acción común que se dirige á la mayor felicidad del mayor numero.

Toda ciencia que no tienda á la felicidad de todo el que vive y el que siente, será vana y perjudicial.

Penetrado de estos principios, el educador de profesión, el padre que quiere completar la tarea de éste y aún desempeñarla por si solo, tiene poco que enseñar, pero si mucho que observar, que aprovechar de las circunstancias ó que provocarlas para que su discipulo descubra por si mismo los innumerables hechos de todo género, las relaciones que tienen entre si, deducir las consecuencias, llegando á formar y á desarrollar sanamente la facultad cerebral denominada el juicio.

En el internado antiguo, demasiado conservado aún, medio muy artificial, opresor de todas las facultades nativas del niño, en que las realidades de la existencia actual se reemplazan por el recuerdo muy modificado de organizaciones sociales antiguas, aun más ininteligibles que la nuestra, el juicio falseaba siempre irremisiblemente.

¡Dejad vivir al niño! Dadle aire libre tanto como se pueda, que estudie la naturaleza sin pedanteria, sobre la naturaleza misma y no en los libros.

Que de este conocimiento espontáneo de la naturaleza, resulte, no solo la admiración de sus bellezas, gran elemento del arte, sino también la crítica de sus insuficiencias ó de sus crueldades, creadoras de la industria y de las ciencias que son su base.

Que las primeras nociones precisas de la industria las adquiera en los mútiples talleres, viendo y practicando. Que sienta alli la necesidad de las ciencias, amigas tan complacientes del que las desea.

Cuando el niño quiere saber, aprende fácilmente; pero si se le impone el deber de aprender sin que se haya sabido inspirarle el deseo, ni hacerle sentir la utilidad y el encanto, y aun diré después de habérselo frecuentemente impedido, una de dos; ó bien, si es de naturaleza apática y sumisa, sufrirá la ley del más fuerte, y entonces desanimado y triste, dejará libros y profesores, ó bien si es de naturaleza enérgica y tendencia rebelde, gastará en luchas, en resistencias estériles, una fuerza que hubiera podido ser bien utilizada, y su impertinente, inclinación á la negativa le seguirá en la vida con un cortejo de dolorosos sentimientos.

Poco hay que enseñar dogmaticamente al niño fuera de lo que es convencional, como las lenguas, y especialmente la lengua materna. Yo clasificaría esto en seis divisiones, de las cuales algunas han sido descuidadas ó aun omitidas: oir, hablar comprender la mímica, practicarla, leer y escribir los signos generales ó especiales. Esos son los procedimientos indispensables para corresponder con otros humanos de cerca, de lejos, á toda distancia en el espacio y en el tiempo.

En nuestro período crítico, la lengua francesa nos pone en relación con 50 millones de humanos, la inglesa con 250 millones, la alemana, la española la rusa con un centenar de millones cada una, y no hablo de otras lenguas aun muy utiles numericamente, que no puede aprender todo el mundo *a priori*, pero que se aprenderían pronto por los que estuvieran en posesión de las otras tres o cuatro.

Un elemento perjudicial de la instrucción general sería, pues, la enseñanza dada á alta dosis por los métodos más lentos, más enervantes, menos eficaces, pero patrocinados por algún potentado interesado; los hay, sin embargo, que son buenos y algunos excelentes, como el publicado hace treinta y cinco años, en Bélgica, por Gallet, y más recientemente en Francia por el Dr. Javal, sabio eminente que no se ha desdeñado de consagrar muchos años de su vida á una tarea en apariencia tan humilde.

Tratar aquí de la enseñanza de las lenguas, de los excélentes métodos imaginados, pero relativamente poco practicados, nos llevaría demasiado lejos; digamos unicamente que la característica de esos métodos consiste en acercarse lo más posible á los procedimientos expontáneos seguidos por el niño para aprender su lengua materna.

Por lo demás, oh educadores y padres que queréis dar á vuestros hijos la verdadera educación renovadora, no os inquietèis; vuestro objeto podéis lograrlo sencillamente queriendo. No digáis al niño más que lo que es objetivamente cierto. Sabed ignorar lo que no sabéis, y declaradlo sin dificultad; porque ya es ciencia saber que se ignora. La ignorancia incurable es ignorar y persuadir que se sabe, el crimen antieducacional consiste en que, sabiendo que se ignora, se hace saber al niño que se sabe, imponiéndole al azar un error ó hasta una incertidumbre.

Ya es demasiado imponerle verdades prematuras como la rotación de la tierra y su revolución alrededor del sol. Dejadle observar á él mismo la salida y postura de los astros en un día dado; los cambios de estos fenómenos en diversas épocas, y más tarde, el día menos pensado, la simple lectura del capítulo de un buen tratado le demostrará la reducción de esos numerosos hechos tan complejos á uno ó dos completamente sencillos.

Por humilde que seáis, seréis buen propagandista de la educación integral, en beneficio de la generación que comienza, si continuais la vuestra con toda sinceridad, con toda modestia y durante toda vuestra vida. Apasionaos, en todas las ramas de la actividad humana, por todo lo bello, verdadero y bueno; y sin esfuerzo especial inspiraréis el amor de ello á los jóvenes que os rodean á quien habeis sabido inspirar confianza

Cuando los jóvenes se hallen perfectamente sobre la vía de la verdad, de la libre investigación, encontrando á su paso amables guías y no insípidos pedantes, ellos mismos crearán la verdadera pedagogía: sabrán preguntar, os enseñarán á responder ó á investigar en su compañía.

Valor, pues, hombres de buena voluntad de todo el mundo. Colaborad en la obra humanitaria de la educación integral, ya que es tan facil. Nuestra generación está en gran parte sacrificada; que trabaje activamente á preparar una mejor; primero no poniendo en el mundo sino hijos en las buenas condiciones probables de salud, de bienestar físico y moral, después vigilando cuidadosa y cariñosamente su desarrolo harmónico, recordando siempre que rara vez hay que dirigir; frecuentemente se ha de ayudar, pero dificultar jamás.

PAUL ROBIN.

PARA LA HISTORIA

Trescientos mineros de las hullas de Spring Valley (Illinois) han producido viva sensación ofreciendo á los propietarios firmar un contrato de trabajo en virtud del cual renunciarían á todo salario á cambio de que se les garantizara á ellos y á sus familias una habitación confortable, el alimento, los vestidos y el combustible.

Para justificar su proposición que implica el retorno á la esclavitud, estos mineros que representan el mejor elemento de la población minera, extraños á todas la tentativas de huelga, declaran que durante los tres últimos años habíanles faltado las cosas más necesarias á la vida y que por esto preferían ser esclavos. (*New York Herald* 1895).

***

En el campo, todo favorece el uso y el abuso de las bebidas alcoholicas, desde la ignorancia y la falta de ocupación mental para los ratos de ocio de los trabajadores, que no saben leer y no tienen ni un diario, hasta el pago de los salarios en las pulperias (1) y la abundancia de tabernas de todas las clases. Estas pululan y el despacho de alcohol se combina en el campo con los ramos de comercio y las ocupaciones más desemejantes. En el partido de Junin, que según el censo de 1895 tenía 12.474 habitantes, y al cual se puede hoy atribuir 15.000, se patentaron en el año 1900 doscientos despachos de bebidas; lo que da una taberna para cada 75 habitantes; suponiendo que ahora, como en 1895, el 42 o|o de la población sea de niños y adolescentes, y el 30 o|o de la población adulta sea mujeres, resulta que hay una taberna aproximadamente para cada 30 hombres y que de cada 30 hombres uno se ocupa en envenenar á los otros 29. (*Dr. Juan B. Justo* —PROGRAMA SOCIALISTA DEL CAMPO)

(1) El Dr. Justo se refiere aquí á la costumbre establecida generalmente en el campo de hacer pagar los salarios á los trabajadores en las pulperias. El propietario de un cultivo otorga vales contra la casa de comercio *a* ó *b*, por cuyo crédito el comerciante extrae al trabajador una verdadera *coima* en la venta de sus articulos, entre los que se cuentan, en primer término, las bebidas alcoholicas

DESDE CHILE

Cárcel de Santiago, 9, 6, 1903

Compañeros de LA PROTESTA HUMANA.

Salud y P. R. S.

Si Atenas llora, Roma no ríe; si en la República *gaucha* los sayones de la autoridad han dado prueba de un salvajismo sin nombre, los alcoholizados gobernantes de esta República de la *chicha* no les van en zaga.

El problema obrero que apenas se está delineando los tiene tan sobrecogidos, ha turbado de tal manera su sueño espasmódico que daría que reír, si no se tuviese que lamentar por tal causa muchas víctimas inocentes. Donde quiera que los explotados han osado reclamar *respetuosamente* un mendrugo más, Germán *El Idiota* ha enviado cañones. Lota, Iquique, Valparaiso, Valdivia, Santiago, han presenciado ya el espectáculo asqueroso de la fuerza bruta, cebándose sobre inermes trabajadores; las pocas páginas que en el libro de la emancipación obrera ha escrito el proletariado chileno, están manchadas de sangre, de infamias y de tormentos.

La burguesía de esta República educada toda por los jesuitas, no avasallada aún por el espíritu liberal que se nota en los demás países, reaccionaria á *outrance*, pone en práctica todas las infamias de que es capáz, sin control ninguno, pues el pueblo, que es directamente perjudicado, duerme los sueños plácidos, perdiendo tiempo en hacer política, y en atrofiarse en las sociedades de socorros mútuos que aquí brotan como hongos.

Con los araucanos de arriba alcoholizados

y feroces, y con la inmensa mayoría de parias envilecidos, ¿qué puede hacer la pequeña minoría que se está levantando?

Tendrá mucho que luchar; la guerra deberá ser á muerte, sin cuartel; se precisan muchos esfuerzos.... pero maldito pesimismo! esto no será por ahora, el pueblo chileno ha despertado con cobardías.... un *mea culpa* no está lejano y mucho me temo que este pseudo despertar acabe ignominiosamente—por ahora—en actos innobles.

* * *

¿Pruebas? He aquí un hecho elocuente: los empleados de los tranvías, debido á grandes vejaciones que continuamente sufrian se declararon en huelga tiempo ha; perdieron el movimiento debido al apoyo descarado que prestó á la Empresa ladrona el Prefecto de Policía; volvieron al trabajo; por un poco de tiempo los esclavos blancos callaron, después, á pesar de ellos, los abusos les hicieron perder la calma; pues bien, ¿qué hicieron?

Formaron una Sociedad, poniéndole el nombre del verdugo que los hiciera sablear, entregaron la dirección á los capitalistas y escribieron en sus estatutos estas palabras: *esta Sociedad velará por los intereses de la Empresa y no secundará, ni provocará ningún movimiento que pueda perjudicarla.* Después de esto los comentarios huelgan como holgaron la dignidad y la conciencia á los que se prestaron á la farsa.

¿Qué más? Basta decir que en todo Chile no contamos nada más que con varias sociedades de panaderos; al norte algunas sociedades llamadas Mancomunales, mezcla de patriotismo, ahorro, resistencia y política; aquí en Santiago la robusta Federación Obrera de Imprenta y la Internacional de Zapateros en formación; los demás gremios obreros, si no pertenecen al Patronato de Santa Filomena, forman en las innumerables sociedades anfibias de que está plagada Chile, cuya actuación en el progreso social obrero está limitado á vender el carneraje en las elecciones políticas, á enterrarlos cuando se acaba su inútil existencia y á arrearlos en cualquier mascarada.

* * *

A propósito, antes que se me escape: el Congreso Obrero que iba á celebrarse en Valparaiso está amenazado de muerte: el gobierno no le concedió la correspondencia gratis y los pasajes idem, ¡pobres infelices!

El númen inspirador de esta convención de pordioseros: Zenón Torrealba, llora desde las columnas de algún periodiquillo lágrimas del grueso de un huevo; ni le valieron á este degenerado la promesa de excluir del Congreso á los anarquistas, ni se le tomó en cuenta la nota que mandó á raiz de los luctuosos sucesos de Valparaiso, *donde alababa la actitud de la autoridad é imploraba el perdón de los sobrevivientes.*

Con esta raza de gente cuál gobierno no es despótico? Os tendré informados de los *acuerdos macanudos que tomarán.*

* * *

La huelga de panaderos tan rica de hechos al principio acabó miserablemente. Pero hay que reconocer una cosa: á pesar de no estar preparados, á pesar de no contar con fondos, resistieron un mes tenazmente, dieron prueba de valentía asaltando panaderías y saqueando carretones, como así mismo castigando á los *verdugos* (carneros) y lo más bello y lo más grande fué el ejemplo de los panaderos de Valparaiso, Limache, San Fernando, Quillota, Viña del Mar, Talca, Curicó, Rancagua, en una palabra, todos los panaderos de Chile que se lanzaron á la huelga por solidaridad, protestando contra la presión del supuesto directorio de la Sociedad de Santiago, tomados por asalto por creerseles responsables de los desórdenes.

De los presos no quedo más que yo—creo que se me expulse—porque también aquí ha empezado la guerra al extrangero. Desplegaron conmigo un lujo refinado de vejámenes, los *barrigones* me miraban como un animal extraño y la prensa prostituida, desde el principio me señaló como *individuo peligroso* con el cual había que hacer un escarmiento.

Veremos lo que resulta.

* * *

Veo que me extiendo demasiado; acabo con darle la noticia de que los trabajadores de las maestranzas de Santiago, Valparaiso y Concepción presentaron una solicitud pidiendo 9 horas de trabajo. El Director no quiso oirlos y mucho me temo que todo quedará en nada. ¡Oh, santa cobardía!

He sabido que Berri y compañeros están en libertad. Desde *La Protesta del Panadero* abrí una campaña á su favor que iba dando optimos resultados distinguiéndose *El Marítimo* que desde el principio secundó con entusiasmo la obra emprendida; las protestas recibidas de los centros obreros las remitiré para que los compañeros citados las conserven como recuerdo.

Salud y anarquía.

J. P. Lombardozzi

Uno y quinientos

Pensando las quinientas unidades
que el número quinientos componían,
que si quinientas eran
al uno y nada más se lo debían;
en sociedad se unieron, y los miembros
sin vacilar ni protestar alguno,
levantaron un templo y en sus aras
pusieron como Dios al número Uno.

Mientras que unidos todos se adoraban
á nadie aquello le causó extrañeza;
pero cierta ocasión en que uno de ellos
llegó solo del templo á los umbrales,
á pesar de la fé y el fanatismo,
se halló con que él y Dios eran lo mismo,
puesto que el uno y él eran iguales.

Después de recorrer estos renglones
que tantas reflexiones nos ofrecen,
deduzco entre otras muchas conclusiones,
que en materia de Dios y religiones
los quinientos y el mundo se parecen.

Manuel Acuña

DEL ROSARIO

Compañeros de La Protesta Humana.

Salud.

Por si creeis oportuno publicarlas os envio estas impresiones del movimiento obrero del Rosario.

De un tiempo á esta parte parece que la clase obrera quiere dar señales de vida y colocarse en el lugar prominente que en otra hora ocupara en el movimiento obrero mundial.

Ya es tiempo sí, de que sacuda el marasmo en que la postró la *invasión* de los *salvages* y la *razzia* de Noviembre, que levantando en alto el pendón de sus reivindicaciones, demuestre al mundo que no en valde fué titulada esta ciudad la Barcelona argentina.

Comenzaré por deciros que en ocasión de la huelga de sastres, á la casa «Ciudad de Roma» la sociedad de ese gremio ha visto aumentar considerablemente sus filas Trabajadores que siempre permanecieron indiferentes á las luchas proletarias, han reconocido cuan útil es la asociación y convencidos de ello se han asociado. La huelga á dicha casa continua; solo trabajan en ella tres ó cuatro carneros. Suscritos por las sociedades obreras, los sastres han lanzado un enérgico manifiesto dando á conocer al público, el motivo que los indujo á la huelga y han *boycotteado* dicha casa.

Activísimo es el movimiento en este gremio, pronto lanzará un nuevo manifiesto recordando á los desheredados el deber de solidaridad moral, el apoyo del *boycott* á los productos de esa casa explotadora.

La sociedad de Zapateros ha sido reforzada por más de 200 socios nuevos; tratan de alquilar un salon espacioso para establecer una biblioteca y dar frecuentes reuniones y conferencias.

La nueva sociedad «Unión Tipográfica» progresa visiblemente y es de esperar que esta vez, dicho gremio tenga digna representación ante la clase obrera rosarina.

Entre los estibadores, estas dos potentes sociedades, tambien parece que ha alcanzado hasta ella el hálito fecundo del progreso. Se nota entre el elemento sano de dichas instituciones un activo movimiento, tendente á elevar á ese respetable gremio á la altura que le corresponde en el consorcio obrero.

La sociedad «Oficios Varios» trata de emprender una serie de conferencias, sobre organización obrera.

«Los Yerbateros» novisima institución que recien surge á la vida de la lucha, sostuvo una huelga con mucha energía y entusiasmo en sus primeros días; pero luego se introdujo de por medio un *doctor* que sirvió de arbitro en su noble contienda y como puede imaginarse, tan simpático movimiento acabó con la limosna de algunos centavos de aumento en los salarios, cuando con algunos días de lucha viril, el triunfo más completo hubiera coronado sus nobles esfuerzos. Que sirva esta dolorosa lección de provechosa enseñanza para las reinvidicaciones futuras. Con todo esto, el gremio se mantiene activo y preparándose para volver á la carga.

Debido al esfuerzos de activos compañeros se han constituido en sociedad, los Repartidores de Pan, de los que se espera muy buenos frutos para el porvenir.

Tambien los Carreros están en visperas de organizarse en sociedad.

Los Panaderos. Este valiente gremio, que tantas pruebas de conciencia y entereza dió en otra época, hoy yace sumido en la más lamentable indolencia, toda la actividad de sus mienbros se reduce á concurrir al café, donde gastan su salud y los centavos. Los periódicos obreros permanecen meses y meses amontonados en la secretaria, sin que nadie se digne pasar la vista por ellos. ¡Quien lo diría! ¿Qué se hicieron los bravos y conscientes luchadores de otros años? ¿Hasta cuándo durará la inercia?

La sociedad «Obreros en Madera» progresa aunque lentamente; y dado el elemento emprendedor y activo que en ella existe, esperamos verla pronto, formidable y reinvidicadora.

Tambien los «Albañiles de Resistencia» se agitan y luchan, para hacer de su gremio, una institución de hombres conscientes é instruidos.

Los «Fideleros» «Cigarreros y Cigarreras de hoja» «Talabarteros» «Alpargateros» «Yeseros» «Pintores» y «Constructores de Carruajes» etc. Si no fuera por los escudos que se ostentan en las secretarias, podriamos decir que dichas agrupaciones no existen. Es tanto el marasmo y la modorra que de ellas se ha apoderado que casi estamos por creer que, de su seno han desaparecido aquellos obreros de mente vigorosas, de miras elevadas, estudiosos y emprendedores; tal es así, que ninguna mejora se reclama, ningún derecho se reivindica, ninguna iniciativa salvadora se refleja en los rostros demacrado de esos trabajadores, austeros luchadores de otros tiempos. Es de esperar que tan lamentable estado de inacción, será pronto reemplazado por una saludable reacción. Puede que la actividad de otros gremios, sirva de sano ejemplo y que levantándose altivos, se lancen de lleno á la conquista de sus derechos por tanto tiempo descuidados.

«Los Cocheros de Plaza» esta sociedad, es lo mismo que si no existiera, siempre permaneció aislada de sus hermanas, nunca tomó parte en movimiento alguno (salvo un conato de huelga que le impusieron las circunstancias). Jamás la solidaridad tuvo en ella una aliada, ni la ciencia ni el progreso tuvo en ella cultores.

Las sociedades de: Peluqueros, Dependientes de Comercio, Clasificadores de Cereales, Mozos de Café, Tipógrafos de Socorro Mútuo, etc., el elemento que los compone, está tan habituado al servilismo que es tan frecuente en su roce con el burgués, que se creen emancipados y muchos de ellos aspiran llegar pronto á igualar á sus amos. A los esclavos de lustroso cuello, ¡como desprecian la *chusma* de blusa y alpargata! Es tanto el cretinismo y la vanidad de estos pobre ilusos, que tampoco se dignan contestar á las invitaciones que suelen hacerles los diferentes gremios en momentos solemnes. La principal misión de estas sociedades es: dar frecuentes tertulias, dar de comer á médicos y boticarios, adular á todo el que lleva levita ó guantes sea este un canalla, un ladrón ó un asesino.

Pero llegará un día en que el lamento de la esposa, el llanto de los niños y el clamor de los ancianos padres — inutilizados por el trabajo — les hará comprender su verdadera posición, y avergonzados de su atraso moral, intelectual y material, se encaminarán decididos hacia el porvenir abierto á todas las grandes conquistas. Talvez el eco sonoro y magestuoso de la lucha airada y resuelta que nuestros hermanos, los parias modernos, sostienen en Europa, llegue hasta ellos, y les haga comprender cuán abyecto é ignominioso es el papel que hasta el presente representó esa numerosa falanje de *aristócratas* plebeyos. El tiempo lo dirá.

Relataré algo del movimiento anarquista.

A decir verdad, es casi nulo, comparado con la actividad de otros tiempos. En general se reduce á la propaganda individual y á tres ó cuatro grupos que se ocupan de la distribución de libros, folletos y periódicos. Hasta hace poco, existía un centro titulado «Luz y Vida» sin tendencias definidas; formaba parte de él un respetable número de jovenes, pero de lo menos que se ocupaban era de expandir la luz y de sembrar la vida. Ahora ha cambiado de nombre y se ha declarado abiertamente libertario; se denomina «Centro de Enseñanza Mútua». ¡Ojalá esa juventud que le da vida, sepa hacer de esa institución fecunda fuente de sana enseñanza, y que surjan de su seno robustas conciencias revolucionarias! Pero para que esto suceda, es necesario que no se repitan aquellas bochornosas asambleas, donde solo se trataba de criticarse mútuamente, de ostentar sus largas y lustrosas *melenas*, de *macanear* ocupando el tiempo en superfluidades tales como la de que el orador, para ser admirado del pueblo, debe adoptar esta ó aquella postura, elegir esta ó aquella frase y en fin, mil sandeces por el estilo, y cuando de algo útil trataban era hablando de ciencias que no conocían y por lo tanto de ninguna utilidad, dejando que los que necesitan de sus energías perezcan; olvidando la propaganda práctica, sin recordar á los hambrientos, á los robados, á los perseguidos y las mil infamias que á diario se cometen.

Un grupo recolecta fondos para publicar una revista de carácter científico y social.

Otro nucleo de compañeros aficionados á la escena tratan de organizar un grupo filodramático que representará obras del teatro revolucionario; cuentan con el concurso del infatigable Sócrates.

Pronto saldrá á luz un nuevo folleto dedicado á los trabajadores del campo, del que es autor el compañero E. García.

Existen también varios grupos, entre ellos el «Libertad y Amor», «Cigarreros Libertarios», «Libertario», etc., que aun cuando dejan mucho que desear, algo se ocupan. Tengo entendido que algunos grupos tratan de dar una serie de conferencias y se preparan para recordar dignamente el 11 de Noviembre.

Para terminar, os diré que la compañía dramática de Cordero nos hizo conocer la notable obra de Mirbeau *Los Malos Pastores*. Grande fué el éxito obtenido. Fué representada la noche del 26 de Septiembre en el Teatro Politeama. El tiempo amenazaba lluvia y no hubo la concurrencia esperada; pero á pedido general se repitió la noche del 29, el lleno fué completo; baste decir que la platea y el paraiso del teatro estaban completamente llenos; se calcula la concurrencia en 2000 espectadores; grandiosas y reiteradas fueron las ovaciones que el público tributó á los artistas, en particular al rebelde *Juan* y á la heróica *Magdalena*.

Durante los intervalos los compañeros repartían folletos, periódicos y manifiestos. La prensa en general ha hecho favorables comentarios de la obra. Dichas representaciones han sido de mucha propaganda y han alentado á los espíritus apocados.

Los que han quedado descontentos y rabiosos son los *malos pastores* de esta, que aun cuando no tienen rebaño que guiar les duele oir tantas verdades.

Compañeros: veo que me he extendido más de lo que pensaba. Por todo lo expuesto podeis ver que nuevamente el proletariado rosarino tiende á ocupar el puesto de combate que por un momento había dejado; pronto hará tremolar en alto la bandera de la lucha económica y social. Hasta entonces os saluda fraternalmente

F. Jensa

Rosario, Octubre 4 de 1903

(1) Puede remitir el compañero comunicaciones por este estilo.—N. de la R.

La revolución está en la actualidad infiltrada en nuestra alma, en nuestra carne, en nuestra naturaleza. Aún cuando se probase sujetar el pueblo á la acción de una prensa hidráulica, no se encontraria en él ni una sola molécula que no fuese la esencia de la Revolución.

Si algún día una fracción más ó menos numerosa del pueblo llegase á prescribirla, bien fuese por cobardia de espiritu, ora por temor á las bayonetas de un tirano, la Revolución volvería aún á reconquistar su autoridad, porque ella es un poder más fuerte que el hombre, porque ella, hasta cierto punto, es una ley física de la humanidad.

Eugenio Pelletan.

SOBRE EL BOYCOTT

Compañeros de La Protesta Humana.

Salud.

En el penúltimo número de *La Vanguardia*, aparece un suelto en el cual se aconseja que dicha periódico no publique el boycott que los Tabaqueros y Maquinistas Bonsack declararon á varias fábricas de cigarrillos, haciendo además estúpidas apreciaciones sobre los tabaqueros, criticando de paso la conducta que los delegados de estos observaron en el Congreso de la Federación O. Argentina.

Como el articulista incurría en grandes inexactitudes, creí de mi deber contestarle, pero el periódico adormidera, creyó más conveniente no publicar mi réplica, diciéndome que tenía periódicos ácratas donde publicarla.

Por eso os pido me la publiquéis tal como la dirijí á *La Vanguardia*.

Manuel Vazquez.

Ciudadano director de *La Vanguardia*:

En el número correspondiente al 19 de Septiembre p. p., vi con sorpresa y admiración un suelto en el que se trata de los boycotts declarados á varias fábricas de cigarrillos, y creyéndome aludido en dicho suelto, y aunque así no fuera, como que se injuria á la Sociedad de Tabaqueros á la cual pertenezco, me creo en el deber de contestar.

Por otra parte, en dicho suelto, se incurre á sabiendas, en tantas inexactitudes como afirmaciones contiene, y como quiera que su autor concluye afirmando que está dispuesto á discutir, acepto gentilmente la invitación y paso á contestarle.

Empieza afirmando el anónimo autor del artículo que comento, que el boycott á *La Popular* no tiene razón de ser, que el burgues Posse accedía á lo que los huelguistas pedían y que hasta llegaba á pagar los gastos que el boycott ocasionara.

El dueño de *La Popular* jamás cedió nada á los huelguistas, pues cuando se pretendió el arreglo, ya estaban todos trabajando en otras casas. ¡Como que el arreglo se intentó a los 14 meses de la huelga!

Lo que pasó fué lo siguiente: un empleado de Posse llegó un día á la secretaría de los Maquinistas Bonsack, y les hizo entrever la posibilidad de un arreglo, y después de algunas entrevistas con Posse, los Maquinistas llamaron á una asamblea de delegados para consultar el aunto. En esa reunión se nos informó que Posse reconocería la sociedad de Maquinistas, pero no la de Tabaqueros, mucho más numerosa que aquella, y sobre todo Posse no figuraba solicitando el arreglo, sinó que, por una carta presentada por los maquinistas se desprendía que eran estos los que lo solicitaban. ¿Es posible levantar un boycott sin que antes se presente el boycoteado declarándose vencido y ofrecer á los obreros toda clase de seguridades para el porvenir? ¿Es acaso preferible una indemnización pecunaria al reconocimiento espreso de la justicia de vuestra causa?

Pero esto no es todo; no solo no quería Posse tratar con los delegados ó una comisión de estos, pero ni siquiera figurar en los tramites del arreglo, y en cuanto á la indemnización que, según algunos maquinistas, ofrecía, no había de figurar en las bases del convenio, sino que él, Posse, daría *particularmente* lo que fuera de razón.

¿Es este sério? ¿Puede con tales promesas entrarse en negociaciones? Si los que tanto declaman contra los ácratas de la Federación tuvieran lo que les falta, esto es, amor, mucho amor á la causa del proletariado, les avergonzaría tan solo el pensar que pueda un Posse cualquiera comprar á los trabajadores con el mismo dinero á ellos robado.

Por lo que respecta á *La Proveedora* dice elarticulista á quien contesto: "los anárquicos mangoneadores de la sociedad de tabaqueros se entercaron en declarar una huelga á dicha casa, contra la voluntad de los obreros que trabajaban en ella."

¡Quien tal afirma, miente, porque sabe, ó debía saber, que lo que afirmaba es falso, y procede calumniosa y atropelladamente el que afirma una cosa cuya exactitud no le conste.

Los obreros de *La Proveedora* se quejaron á la sociedad de la explotación y malos tratos de que eran víctimas, y la sociedad tomó la intervención que le correspondía; al efecto nombró una comisión (de la cual yo formaba parte) para que se apersonara al burgues Duran y solicitara la cesación de dichos abusos y algún aumento en los precios de la mano de obra.

Debo hacer constar que los obreros de *La Proveedora* eran casi todos socios y que si la sociedad intervenía en dicha casa fué á solicitud de ellos mismos, cuya solicitud se halla en la secretaría de la sociedad, firmada por casi todos ellos.

La comisión se presentó en casa del burgués Duran, el cual manifestó que no teniendo él conocimiento de los abusos que se le denunciaban, se tomaría dos días de plazo para investigar si eran ó no ciertos, y en cuanto á los aumentos solicitados para la mano de obra, si bien le parecían algo exagerados, él estudiaría el punto y nos contestaría, para cuyo efecto nos citaba á su fabrica para dentro de tres días.

Pero ¿sabéis lo que hizo? Reunió en el patio de su fábrica á todos los obreros, les espetó un discurso sentimental, les hizo ver lo mucho que él quería á sus operarios, en prueba de lo cual les subía 20 centavos en el precio de la mano de obra, prometiéndoles para el futuro toda clase de bienandanzas si se portaban como buenos muchachos. Y enseguida ¡los mandó á trabajar. Más, no creyéndose aún seguro con todo esto, al día siguiente despidió á 6 ú 8 obreros de los que le parecían más peligrosos y lo mismo hizo con otras tantas obreras. Advertiré que la policía seccional estaba ya avisada y rondaba los alrededores de la fabrica.

Así las cosas, llegó el día convenido y la comisión se presentó en la fábrica. Lo primero que hicimos fué afearle su proceder al despedir obreros y obreras por el solo delito de pertenecer á la sociedad, pero nos contestó con evasivas y de aquella entrevista no pudimos sacar otra cosa que la promesa de que al día siguiente nos mandaría por escrito su última resolución. Nos retiramos con el convencimiento de que un arreglo pacífico era ya imposible por culpa del explotador Duran; llamamos asamblea para dar cuenta de nuestras gestiones, y como al día siguiente recibimos la contestación que nos daba Duran, la cual era negativa, en aquella asamblea quedó sancionada la huelga, con el *asentimiento de los mismos obreros que trabajaban en la casa*, excepto 3 ó 4 que no estaban en la asamblea.

¿Tuvimos ó no razón para la huelga? ¿Tenemos ó no razón para boycottear *La Proveedora?*

Algunos de los huelguistas aún están sin trabajo, ¡y que salga ahora un *don nadie* criticándolos!

Si estúpidos y sin razón resultan los argumentos en que se funda L. A. para que no se publiquen estos boycotts en *La Vanguardia*, no lo son menos los que expone para excluir el de *La Invencible*. Son despedidos de dicha casa 14 obreros porque tomaron parte en la huelga general de Noviembre (tomaron parte todos los de la casa, pero los expulsados fueron 14); la Federación pide su readmisión, como era muy natural, pero el gerente, no solamente se niega sinó que presenta la nota de la Federación al jefe de policía y denuncia á los 14 obreros como peligrosos. Los obreros de la casa ante tan vil proceder solidarizan con sus compañeros despedidos y se declararan en huelga, y ahora pregunto: ¿quién es aquí el infame? ¿lo será el gerente, ó lo serán los obreros, que sacrificando sus intereses, su bienestar tal vez, acaso el pan de sus hijos, dan tan hermoso ejemplo de solidaridad y de altruismo? No son, no infames los obreros que tal hicieron, aquí el infame sería el gerente, pero lo es muy poco comparado con el infinitamente más ruin que resulta quien se atreve á defenderlo y justificarlo.

Para concluir: me interesa poco, y creo que á mis compañeros menos, lo que dice L. A. sobre si repartimos ó no manifiestos anárquicos; como tampoco lo otro de si incitamos á los obreros para que no concurrieran al meeting organizado por los socialistas contra la ley de expulsión. Pero en lo que se refiere á palabras dichas por los delegados de los tabaqueros en el último Congreso de la Federación, condenando la actitud del partido socialista en el movimiento general de Noviembre, quiero que les conste: que repito todas mis palabras pronunciadas en el Congreso, y que si entonces califiqué de traidora á la causa del proletariado la actitud de los socialistas, hoy no tengo por qué cambiar de opinión.

Ahora un consejo: el defensor de las casas boycotteadas debe ir á pedirle la gratificación que en buena ley ha ganado...... aunque, ¡acaso la haya cobrado ya!

M. Vázquez.

Para terminar

Ocultándose bajo el nombre de *Un Curtidor* aparece *Una réplica* conceptuando falso el artículo por mí publicado en el núm. 230 de La Protesta Humana. Como creo que el periódico tiene misión más elevada que llenar, y por otra parte, que los verdaderos interesados en conocer los asuntos concernientes á lo que toca al gremio son los menos que leen dicho periódico, invito á *Un Curtidor* á que en cualquier asamblea del gremio venga á sostener lo que ocultándose afirma; ó si lo cree conveniente, yo costearé los gastos que origine la impresión de unos manifiestos, solicitare el local de la Sociedad y se invitará al gremio en general--socios y no socios—para que las cosas queden en su lugar.

Si *Un Curtidor* cree falso mi escrito, yo considero el suyo falsísimo.

No soy yo el llamado á aprobar todos los actos de la Sociedad—y en primer lugar lo tocante á los defraudadores de la anterior Sociedad—que cuando la reorganizamos dió por liquidadas todas las deudas; pero creo que no ignorará mi contrincante—que talvez esté también en la picota—que en todas las reuniones se procede á golpe de mayoría, así sea muchas veces injusta una resolución.

Si la Sociedad se llama á silencio, ¿peor para ella, pues se hace solidaria de lo que Vd. afirma en lo tocante á que fuí «carnero», y haciéndose solidaria pasa por sobre una resolución tomada por la Sociedad, y en virtud de la cual no se admitía á los «carneros» de las huelgas anteriores.

Si el actual secretario afirma que hay el manifiesto publicado á nombre de la Sociedad y con las palabras entre comillas que Vd. menciona, afirmo que miente—salvo que él lo haya mandado imprimir.

Lamento que titubee sacarme la careta y espero que acepte la *bolada* que le ofrezco para que ante un público—que será numeroso—salgan á relucir todas las *verdades* suyas; pero más lamentaría que usted no aceptase.

Mi actuación en la Sociedad, no siendo obrero curtidor—ni limpiador — sino empleado del almacen, es ni más ni menos que la del compañero Cazabat, que no lo era tampoco. Está por este lado justificado; no crea que ambicione los cargos ni pretendí figurar; haciendo sacrificios para que otros disfruten, y yo.... lo que Vd. ve. Todos mis actos fueron aprobados por dos asambleas en las que pedí la baja y no se me concedió conceptuando calumniosas todas las acusaciones que se me hacían; de espero que la tercera será la vencida; Vd., amante de la verdad, de la justicia y de otras bellezas invertidas, dependerá el resultado—si concurre.

Doy por terminado todo lo que á este asunto atañe, previniéndole que será la última letra que escriba al respecto, dejando así lugar al periódico á asuntos de más importancia que aquellos en que el *yo* y el *tú* imperan, y más, cuando se trata con indivíduos que se ocultan bajo un pseudónimo.

Pedro D. Giribaldi

INVITACIÓN

Adolfo Brunett á Pedro D. Giribaldi

Salud

Para el Domingo 18 del corriente Octubre á las 2 1|2 p. m. invítale á una controversia pública, que tendría por objeto poner en claro muchos puntos que tienen relación estrecha con la Sociedad de Curtidores, que ya han venido dilucidando en las columnas de La Protesta Humana.

Dicha conferencia ó entrevista podría tener lugar en el local de la Federación Obrera Argentina, Estados Unidos 1936, ó en su defecto, en el que designe el ciudadano Giribaldi, siempre que no sea el local del Centro Socialista.

¡Esclavos, á rebelarse!

«Me acusais de despreciar la ley y el orden. ¿Y qué significan la ley y el orden? Sus represen tantes son los policías, y entre estos hay muchos ladrones...»

Luis Lingg

Registrando uno de estos días los cajones de la mesa en que escribo, hallé en uno de ellos—sin que sepa ni me importe cómo y de dónde pudieron venir,—unas cuartillas emborronadas y al leer lo que tenía escrito sentí tan intensa satisfacción, que me hizo exclamar: ¡qué oportunidad para publicarlas! Y dicho y hecho. Tomé las cuartillas, las puse en correos y hélas aquí lector amigo.

»Escuchad, obreros de todos los paises: Oid, proletarios de todas las escuelas; escuchad cuantos os moveis á impulsos de una aspiración generosa y los que permaneceis indiferentes á todo lo que no sea la rítmica rutina de la faena diaria, ¿qué contestareis si os fuese preguntado qué debía hacer el esclavo en un momento cualquiera, presente ó futuro?

¿No diriais sin vacilar que el deber del esclavo es rebelarse, romper la cadena que le aherroja, sacudir violentamente la tiranía que le subyuga, que le ata, que le sujeta á la voluntad extraña? ¿No diriais que su deber imperioso é ineludible en cualquiera y en todos los momentos de su vida es levantarse decidida y enérgicamente contra el opresor y recobrar *por la fuerza* la libertad que por la fuerza se le arrebata?

¿Y qué sois vosotros y qué somos nosotros, todos los que del salario vivimos, mas que esclavos modernos, esclavos del taller, de la mina y del terruño; esclavos del Estado y de la Iglesia, esclavos de las fórmulas sociales y de las preocupaciones políticas? ¿Qué somos, sino víctimas de la latifundia y del mercantilismo, sino verdaderos esclavos del privilegio capitalista y de la infamia gubernamental?

¿Lo dudais....? No, mil veces no; es imposible. La miseria nos rodea por doquier. Hijos sin instrucción, sin pan y sin abrigo; hijos lanzados á la prostitución, á la esclavitud más horrenda de nuestros tiempos; compañeras obligadas á las faenas de trabajos inadecuados; padres é hijos sin hogar, sin alimento y sin ropas, trabajando día y noche, robando á la naturaleza sus más preciosas facultades para degradarlas en un esfuerzo brutal sin término ni descanso. Tal es, esclavos del siglo XX, el cuadro de vuestra servidumbre humillante. Lucha sin tregua ni límite es vuestra existencia miserable y no obstante vuestros titánicos esfuerzos, ¿qué os espera? La cárcel, si en un momento de desesperante hambre tomais de aquí ó de allá un pedazo de pan para saciar tan perentoria necesidad; el hospital, si cobardemente se amilana vuestro ánimo y os rendís á lo que llamais reveses de la fortuna; la limosna indigna, si vuestra dignidad de hombres desaparece y os lanzáis á la vía pública á implorar la caridad mentida del que os explotó y explota á vuestros hijos y mancilla, si puede, á vuestras esposas y á vuestras queridas hijas. ¿Dudáis aún de la certeza de vuestra esclavitud? ¿Dudáis de esa servidumbre que á todos nos comprende y envilece? ¿Dudáis que sois esclavos cuando el tirano burgués os insulta groseramente, cuando os arroja de *sus* talleres y os niega el trabajo y legaliza vuestra ignominia? ¿Dudáis de esa servidumbre cuando por la fuerza os arrancan á vuestros hijos para convertirlos en automáticas máquinas de muerte, mientras están exceptuados los *cachorros de vuestros amos* mediante un puñado de monedas á vuestro esfuerzo debidas? ¿Dudáis todavía que sois esclavos ante la persecución de que se nos hace víctimas, ante el cierre de círculos, suspensiones de mitins y reuniones, encarcelamientos arbitrarios y los tormentos que con beneplácito de los canallas nos infligen los esbirros *amarillos?* ¡Ah, si dudárais aún sería preferible morir á manos del verdugo que vivir entre esclavos sumisos y abyectos! Pero no, convencido estoy que ya os habeis dado cuenta — aunque no cabal—de que sois esclavos.

Y si sois esclavos, si careceis de personalidad propia, si no teneis libertad ni derecho ¿á qué esperais?

Contra la creciente trama del privilegio capitalista, contra el nepotismo cesarista é hipócrita del Estado, contra la insana y feroz iniquidad de la Iglesia que sanciona

y bendice los más horrendos crímenes, nuestro deber es rebelarnos; deber imperioso é ineludible para cuantos sientan en sí mismos la chispa abrasadora que enciende en el ser humano la dignidad, la personalidad, la libertad.

Somos hombres, y debemos ser libres pese á quien pese. Más para conseguirla, para llegar á la plenitud del goce de libertad que como hombres nos pertenece, debemos arrojar con ímpetu formidable de sus pedestales á los que sobre la ignorancia, la sumisión y la degradación se erigen en soberanos de vidas y haciendas. Debemos romper las ligaduras que nos atan al carro de la tiranía, pero debemos romperlas violentamente, lanzando al abismo cuanto perpetúe en la sociedad los injustos privilegios y prerrogativas de los canallas que nos esclavizan. El hombre libre é igual al hombre. Hé aquí nuestra bandera.

(*Continuará*).

Sobre una Conferencia

DEL ROSARIO (DE SANTA FÉ)

Compañeros de LA PROTESTA HUMANA,
Salud.

Haced un lugar para estas líneas.

El 1º. del corriente á las 9. p. m. el Dr. del Valle Ibarlucea dió una conferencia en el salón que el diario *La República* inauguraba esa misma tarde.

Despues de tomarse la defensa parando los golpes que un periodista de la localidad le infería á el y á sus colegas, disertó sobre el tema *El derecho de propiedad* diciendo que iba á demostrar con verdades y argumentos que la propiedad no es un robo como dice el anarquista Proudhon, sinó que es el efecto de la usurpación y de la conquista, ¿pero usurpación y conquista no es robo socialista del Valle? Usted pretendió confundir al auditorio dando una metamórfosis á la palabra *robo* y vino á concluir en la misma.

Luego continuó diciendo, que los obreros deben arrancar el derecho á la burguesia para poder formar una sociedad colectiva donde cada uno obtenga el precio integro de su capacidad y para conseguir esto que deseaban debian poner en el parlamento frente á los tiranos, diputados que abogaran por su causa, pues así llegarían á la meta ansiada por la ley de evolución y no como dicen algunos (aludiendo á los anarquistas) que quieren revolución súbita pensando cambiar la faz de la sociedad de la noche á la noche á la mañana. Citó la frase de Leibnitz. «la naturaleza no procede á saltos» es sumamente imposible y absurdo que el fruto rompa el claustro materno sin antes estar maduro.

Acto continuo suben á la tribuna los compañeros Berreta y Dupret y refutan al orador con sus propios argumentos, diciendo este último que la ley de evolución no va en linea recta, sinó en espiral como dice el inmortal Goethe, y que por lo tanto puede en el impulso de su ritmo sin pararse ni en el socialismo ni en el colectivismo llegar al comunismo. Luego le aprobaron la inutilidad de los diputados, pues con todos los que hay en Alemania el obrero se muere de hambre, y con todos los de Italia se asesina al pueblo por las calles.

El señor Ibarlucea sube á la tribuna, cita una huelga perdida en Australia y la ley de residencia de la República Argentina como consecuencia de la violencia anarquista, y diciendo que la controversia quedaba terminada baja. Sube otra vez Dupret instando que le aprobara con hechos históricos qué táctica tuvo mayores frutos, si la revolucionaria ó la parlamentaria, y el señor Ibarlucea sin atender á sus llamamientos desaparece *como rata por tirante*.

El público en tanto aplaude la derrota con risas y palmadas gritando en tono de pulla á *votar*, á *votar*, en fin el ansia de libertad y de obrar por si solo llegó á su paroxismo, manifestándose mejor que nunca en los obreros del Rosario.

Las masas están con nosotros y deliran pensando en la igualdad, lo que dió un buen golpe á los *señores* socialistas y un buen triunfo á las ideas anárquicas, y yo paraconcluir sin decir más que fraternidad revolución, doy una felicitación para los segundos y una condolencia para los primeros.

ANTONIO BURICH

Boycott en perspectiva á decidirse

Compañeros de LA PROTESTA HUMANA,
Salud.

Agradecería si publicaran la siguiente nota:

En la fábrica de fósforos Villamun y Cia. situada en la calle Salcedo 3111 (Corrales) se ha venido cometiendo uno de esos engaños más inícuos é hipócritas que se puede cometer con padres de familia.

En Noviembre del año pasado la Federación Obrera Argentina declaró la huelga general como acto de solidaridad con los compañeros de las Barracas y Mercado Central de Frutos, y varios trabajadores de dicho establecimiento como hombres conscientes no pudimos permanecer indiferentes á una causa tan justa y nos declaramos en huelga. Una vez esta terminada volvimos nuevamente al trabajo sin que nada se nos objetara. Pero, ¿sabéis por qué se admitió nuevamente el personal? Porque tenía pensado cerrar la fábrica á los 4 días, y no le convenía tomar nuevo personal.

Y bien compañeros: la fábrica se cerró por desavenencias de socios; entonces varios operarios nos dirigimos á uno de los patrones á que nos dijera si permanecería mucho tiempo cerrada y al mismo tiempo si contaba con el mismo personal ó de lo contrario para buscarnos el pan por otro lado, á lo cual nos contestó que tenía pensamiento de volver á abrir para último de Diciembre próximo pasado y que contaba siempre con nosotros, que no nos apuraramos. Nos retiramos con la esperanza de que pronto volveríamos al trabajo.

Llegó el último de Diciembre y aún no se abría; entonces nos presentamos en casa de él otra vez y nos dijo que esperaramos unos días más, y así sucesivamente nos ha estado engañando y burlándose de nuestra precaria situación de miseria, abriendo la fábrica con nuevo personal y dejándonos á padres de familia en la calle después de tenernos 10 meses esperando con el consentimiento de que nadie más que nosotros volveríamos al trabajo.

Ahora bien, compañeros: meditad las iniquidades que se han cometido con nosotros al ocupar nueva gente en la fábrica; ya nosotros hemos llegado al convencimiento de que tal infame y explotador burgués, no ha hecho más que cumplir una venganza ruin premeditada por él por haber abandonado nosotros el trabajo durante el movimiento huelguista y por esto creemos que los compañeros conscientes, amantes de la justicia y de la verdad no dejarán de reconocer lo justa que es nuestra queja en las columnas de nuestro periódico para que los que luchan por la emancipación de los trabajadores nos presten su apoyo, á fin de dar la lección que se merece el tal inquisidor de la clase proletaria declarándole el *boycott* á los productos de su fábrica, para que sirva de escarmiento á él y á sus secuaces que chupan el sudor del trabajador y luego lo escarnecen y apostrofan como á los esclavos de la antigüedad.

No más humillaciones y guerra á esos zánganos explotadores de esta gran colmena social.

Os saludan fraternalmente esperando una pronta R. S. Vuestros y de la causa

LOS TRABAJADORES PERJUDICADOS

N. D.—Advertimos á los trabajadores que esta compañía ha resuelto cambiar la marca de sus productos por la de «La Argentina» dentro de poco tiempo.

DE CAMPANA

EFECTOS DE LA AVARICIA

En la *Fábrica cuartel* denominada «Frigorifico de Campana» la avaricia está llegando á dar resultados desastrosos para los trabajadores.

Hará cosa de un mes, que fueron despedidos de la fábrica como 200 obreros, por haber disminuido en algo el número de animales para la matanza, pero fué tan desproporcionada esa medida que ha quedado incompleto el personal para el trabajo normal del Frigorifico.

Este estado de cosas ha dado los siguientes resultados:

El día 24 de Septiembre el obrero Luis Rios no pudiendo sostener sin otra ayuda el peso de medio novillo fué vencido por éste viéndose obligado á dejarlo caer con tan mal resultado que á la caida recibió el peso con todo su cuerpo siendo sacado en un estado gravísimo encontrándose actualmente en cama y asistiéndose *por su cuenta*.

El día 28 del mismo mes estando un número escaso de obreros colocando una pila de caños los cuales pasan de una tonelada de peso cada uno y como los empleados para esta faena eran muy pocos en relación al enorme peso, resultó que del lado en que sostenía el obrero Lorenzo Baggio era tanto el peso que este no pudo sostenerse y fué vencido, derrumbándose la enorme pila sobre los desgraciados obreros.

De la catastrofe resultaron, Lorenzo Baggio apretado por uno de los caños y fué extraido en un estado gravisimo, siendo conducido al día siguiente al hospital Ingles en Buenos Aires. Este obrero era el único sostén de su anciana madre, la cual ha quedado en un estado desesperado y quizás sin esperanzas, de ver al único que debía atender su ancianidad.

Domingo Lavalle con una gran herida en una pierna. A este obrero, al día siguiente, todavia no habían ido los patrones á ver como se encontraba.

José D'Pietro con varias contusiones.

Hay otros dos obreros en estado más grave que estos dos últimos que no pude adquirir sus nombres; pero uno de ellos tiene el brazo destrozado.

Estos crímenes cometidos por la avaricia del capital pasan desapercibidos para los burgueses y para los diarios de éstos, pues ninguno ha empleado dos líneas para estos obreros cuando emplean columnas enteras en *Vida Social* y en comentar los estornudos de un papa, rey ó presidente.

Esperamos que con estos tristes sucesos no dejareis de comprender que la lucha contra la explotación es de suma y urgente necesidad. ¡Basta ya de asesinatos!

ALBIZÚ

COSAS VARIAS

Conferencia Guaglianone

El domingo 11 del corriente á las 2 de la tarde, el entusiasta compañero Pascual Guaglianone dará una conferencia en el Teatro Iris de la Boca.

Disertará sobre el tema: «La cuestión social ante el evolucionismo determinista».

El precio de entrada será de 20 centavos.

« El Metalúrgico Español »

Boletín de la Federación Metalúrgica Española, núm. 1. Un nuevo órgano obrero que se incorpora á la lucha del proletariado universal. Ve la luz en Madrid, Gato 4, primero. Retribuimos el saludo que dirige á la prensa en general.

AVISO

Toda persona que desee obtener LA PROTESTA HUMANA en el Rosario, la encuentra en la calle Independencia 1360—N. Jardon.

De Santa Fé

La velada de arte social anunciada en el número 231 para el 3 de Octubre en el Centro de Estudios Sociales de Santa Fé, debido al mal tiempo queda postergada para el sábado 10 de Octubre, observándose el programa ya estipulado.

Nuevo Centro

Habiéndose constituido en esta localidad la Sociedad de Oficios Varios, la Sociedad solicita de los grupos y corporaciones obreras, editores de periódicos y folletos que envíen ejemplares para la biblioteca de dicha Sociedad.

Secretaría calle 2-36-37, núm. 207 Tolosa (La Plata).

« El Proletario »

Acaba de aparecer un nuevo colega obrero y vió la luz pública en esta capital. Tiene por título *El Proletario*, será redactado por obreros y su propaganda se encaminará á levantar la conciencia del proletariado. Nuestra bienvenida.

« Tiempos Nuevos »

En Montevideo acaba de ver la luz una nueva publicación obrera cuyo título es el que encabeza estas lineas. Su carácter es plenamente revolucionario. Devolvemos el saludo que dirige á la prensa en general.

Centro « Giovanni Bovio »

En Mendoza se ha constituido un nuevo grupo denominado *Giovanni Bovio*, el cual viene á luchar en el campo revolucionario.

Los compañeros y agrupaciones que deseen relacionarse con dicho grupo, pueden dirigirse así: A. Massoglia, para entregar á F. Basso. Calle Necochea, núm. 390—Mendoza.

Sociedad de Resistencia Empleados Libres de Comercio

El domingo 11 del corriente, á las 3 p. m., en el salón de actos públicos de *El País*, Florida 316, celebrará esta Sociedad su segunda conferencia de propaganda gremial. Tema: «Por qué somos de resistencia». Dedicada, con especialidad, á los dependientes de tienda. A cargo del compañero Béjar.

Para la compañera de Navarro

F. M. Tolosa 1.00, R. M. 0.50, F. D. 0.50, S. P. 0.20, J. M. Chacabuco 2.00, Uno del Rosario 0.50 y 30 ctvs. plata uruguaya 0.70, J. S. 0.50.—Total 5.90.

BALANCE

ENTRADAS

Setiembre 23 — De Cuatreros 5, Venta P. A. 0.85.

Día 24—De La Plata F. M. 1 35, L. G. 1, De Villa Constitución C. M. 8.15.

Día 25 — R. C. 1, De Mendoza P. S. 1.50, Lista sin firma 0.50.

Día 26 — De Rufino C. de C. 7.50, G. de E. S. de Barracas N. p. c. de C. 3, De Villa Mercedes N. D. 0.50, Tres Coronas 2.44, C. G. 1.80, Lista Isidro 1.10.

Día 27 — F. C. 0.60, De Diego de Alvear C. S. 3, C. Libertario de Barracas S. 1, J. G. 1, A. G. 1, Sin Bombo 0.40, R. M. 1, Lista C. L. 1, 2º Juan Moreira lista 3, Un anormale 0.10, Ventas Clemente 4.50

Día 28—F. D. 0.50, Lista Guzzo 1.05, P. E. 0.35 Ventas 5, de B. Blanca Batiense por c. de A. Ghiraldo 2, V. C. 0.50.

Día 30 — A. M. 0.30, De Colón p. c. de J. G. 3, Del Rosario p. c. de N. J. C. de E. M. Luz y Vida 10, Lista M. A. 0.60, Un rebelde 2.90, Kiosko plaza Con. 0.50, G. Alpargateros Libertarios 0.30.

Octubre 1 — J. M. 1, A. H. 1; Ventas P. A. 0.75, Yennors 1, A. J. B. 0.60, J. B. 1, C. Z. 0.40, F. H. 1, J. F. 1, R. C. 0.50, E. C. 1, L. M. 1, J. A. 1.

Día 2 — J. T. 1, J. N. 1, Lista sin firma estampillas p. v. 1.50.

Día 3—P. M. 1, R. S. 0.50, V. S. 0.50, De Zarate T. 1, De Rosario Tala A. P. 1, Mirlo 2, Hanus 1, García 1, S. O. Panaderos de la Plata 0.50, Sin Bombo 0.35.

Día 4 — Tres Coronas 3.40 J. G. 0.30, A. B. Barracas 1.50, De Barracas p. c. de C. L. 2, el Cristo 1, Bino 0.65, P. D. G. 0.30, A. S. 1, Venta 19 35.

Día 5 — A. M. 1, De Olavarria un remitente 3, Defensores de N. I. 2.35, Obreros panaderos S. Este 1, De Luján 3, E. D. 2, M. C. 0.60, Tres Coronas 3.10, B. P. 0.60, S. F. 0.60.

Día 6 — De Pirovano 1, A. R. Z. 0.60, A. V. 0.10, De Mendoza G. El Ideal Adelanta 6.50 y Grupo Giovanni Bovio 2.50, J. F. 6, A. R. 1, De Chacabuco 50 ejemplares 1.25,

Dia 7 — De Mar del Plata lista J. V. 4.05, y del mismo en pago de 200 ejemplares 4.00.

Setiembre 11 — De San Pedro para la P. H. a 2 centavos J. M. 1, J. M. Capital 1, P. G. Mendoza 1.50, J. S. 1, R. M. 1, J. G. 0.40, J. F. 1.50, J. M. Chacabuco 1.25 J. B. 0.30, C. V. Barracas 1, P. G. Rosario 1.10, De Venado Tuerto J. A. 3.00.

Total entradas $	182,09
Sobrante en el Nº 231	64,50
	246,59

SALIDAS

Correo, Imprenta, Administración, etc., números 231 de 3.500 y 232 de 7.000	194,10
Sobrante $	51,49

Por equivocación en el Balance del num. 231, los grupos "Verdad y Amor", "Sol" y el "Centro de E. Sociales" de Santa Fé, figuran como del Rosario.

El éxito de nuestra iniciativa ha sido todo lo que pudieramos esperar, como verán los compañeros por la venta del periódico que corresponde á los días 3 y 4 del corriente alcanzó en la Librería solamente la suma de $ 19 35.

Sobran unos dos mil ejemplares que se distribuirán gratis.